

VOLKETSWIL
ZIVILSTANDSAMT

HOCHZEITSGUIDE

ZIVILSTANDSAMT VOLKETSWIL

INFORMATIONEN FÜR BRAUTPAARE

LIEBES BRAUTPAAR

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Verlobung.

Mit Ihrer Entscheidung zu heiraten beginnt ein neuer und besonderer Lebensabschnitt. Die zivile Trauung ist der offizielle Beginn Ihres gemeinsamen Weges als Ehepaar und ein Moment, den Sie mit Ihren Liebsten teilen werden.

Wir freuen uns, Sie auf diesem Weg begleiten zu dürfen.

Damit Sie sich ganz auf Ihren grossen Tag freuen können, haben wir in diesem Hochzeitsguide die wichtigsten Informationen für Sie zusammengestellt. Sie finden darin Wissenswertes zur Vorbereitung Ihrer Trauung, zu unseren Traulokalen, zum Ablauf der Zeremonie sowie hilfreiche Hinweise für Ihren Hochzeitstag.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorbereitungszeit und freuen uns darauf, Sie an Ihrem Hochzeitstag begrüssen zu dürfen.

Zivilstandsamt Volketswil





UNSERE PHILOSOPHIE

Die zivile Trauung markiert den Beginn eines neuen
gemeinsamen Lebensabschnitts als Ehepaar.

Unser Anliegen ist es, Ihnen einen würdevollen, herzlichen
und entspannten Rahmen zu bieten, in dem Sie diesen
besonderen Moment gemeinsam mit Ihren Liebsten
geniessen können.

Wir begleiten Sie durch Ihre Trauung und sorgen dafür,
dass Sie sich vom ersten Augenblick an gut aufgehoben
fühlen. Damit Sie sich ganz auf das Wesentliche
konzentrieren können: Ihr Ja-Wort.



UNSERE TRAULOKALE

with love for love..



GEMEINDEHAUS

- Raumgrösse 45 m²
- Maximale Gästezahl 25 Personen
- max. 25 Sitzplätze
- Barrierefrei



CHAPPELI

- Raumgrösse 40 m²
- Maximale Gästezahl 20 Personen
- max. 15 Sitzplätze
- Barrierefrei



LANDVOGTSTUBE

- Raumgrösse 29 m²
- Maximale Gästezahl 15 Personen
- max. 15 Sitzplätze
- **nicht** barrierefrei



SCHLOSSGEWÖLBE
AB APRIL 2027

- Raumgrösse 60 m²
- Maximale Gästezahl 30 Personen
- max. 30 Sitzplätze
- **nicht** barrierefrei

DIE MAXIMALE GÄSTEZAHLE RICHTET SICH NACH DEN PLATZVERHÄLTNISSEN DES JEWEILIGEN TRAULOKALS UND DARF AUS SICHERHEITSGRÜNDEN NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN.

DIE TRAUUNG

Ein besonderer Moment - von der Begrüssung bis hin zu den Gratulationen



ANKOMMEN

Wir holen Sie und Ihre Gäste ab und begleiten Sie in das Trauzimmer. Vor Beginn der Zeremonie erfolgt die Ausweiskontrolle des Brautpaars und der Trauzeugen.



DIE TRAUUNG

Nach der Begrüssung beginnt die Trauung mit der Ansprache und dem amtlichen Trauakt. Es folgen das Ja-Wort, auf Wunsch der Ringtausch sowie die Unterzeichnung der Bestätigung der Eheschliessung.



DER ABSCHLUSS

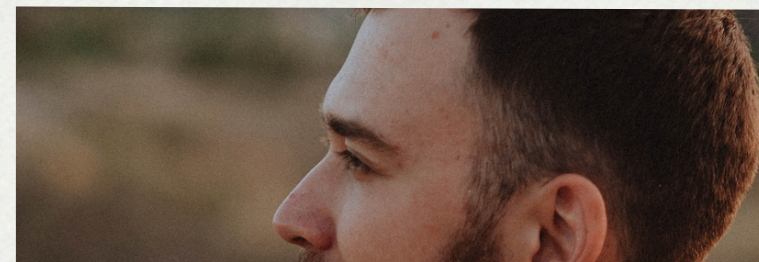
Mit dem Schlusswort endet die Zeremonie. Anschliessend erhalten Sie Ihre bestellten Dokumente und nehmen die Glückwünsche Ihrer Gäste entgegen.

KURZTRAUUNG

- 5–10 MINUTEN
- KURZE ANSPRACHE
- AMTLICHER TRAUAKT
- SCHLICHT & KOMPAKT

Der Fokus der Kurztrauung liegt auf dem amtlichen Trauakt und Ihrem **Ja-Wort**. Die Zeremonie ist bewusst kurz gehalten und bietet einen würdevollen Rahmen für den offiziellen Beginn Ihres gemeinsamen Lebenswegs.

Sie eignet sich besonders für Paare, die im Anschluss ein grösseres Hochzeitsfest oder eine weitere Zeremonie geplant haben oder ihre zivile Trauung bewusst schlicht gestalten möchten.



KLASSISCHE TRAUUNG



Der amtliche Trauakt wird durch eine **feierliche Traurede** ergänzt. Gedichte und Zitate schaffen eine festliche Atmosphäre und unterstreichen die Bedeutung Ihres Ja-Worts.

Diese Trauungsform eignet sich für Paare, die sich Zeit für ihre Trauung nehmen und den besonderen Moment gemeinsam mit ihren Gästen genießen möchten.

- 15–20 MINUTEN
- FEIERLICHE TRAUREDE
- GEDICHTE & ZITATE
- ZEIT FÜR DEN MOMENT



PERSÖNLICHE AKZENTE

Jede zivile Trauung folgt einem festen Ablauf. Mit einigen persönlichen Elementen können Sie Ihre Zeremonie ganz nach Ihren Wünschen ergänzen.



MUSIK

Ob zum Einzug, während der Zeremonie oder zum Auszug – mit Ihrer Lieblingsmusik schaffen Sie eine ganz persönliche Atmosphäre.



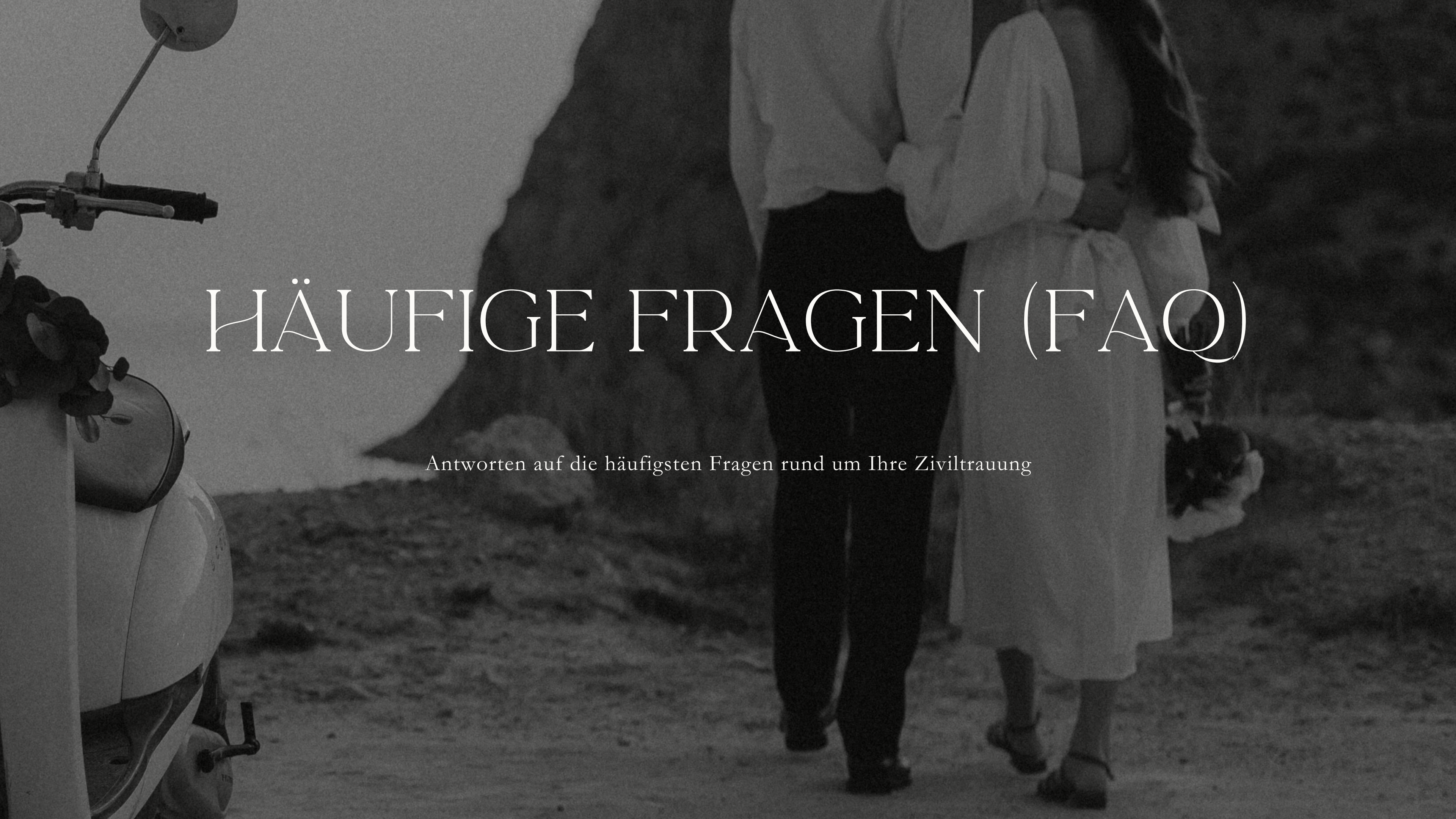
RINGTAUSCH /
EHEVERSPRECHEN

Auf Wunsch können Sie sich nach dem Ja-Wort Ihre Ringe austauschen und persönliche Eheversprechen oder einige Worte aneinander richten.



EIN- & AUSZUG

Gestalten Sie den Ein- und Auszug ins Trauzimmer ganz nach Ihren Vorstellungen - klassisch, gemeinsam oder begleitet von Ihrer Wunschmusik.

A black and white photograph of a couple walking away from the camera on a sandy beach. The man is wearing a light-colored shirt and dark trousers, and the woman is wearing a light-colored dress. In the foreground on the left, the handlebars and front of a scooter are visible. The background shows the ocean and a rocky coastline.

HÄUFIGE FRAGEN (FAQ)

Antworten auf die häufigsten Fragen rund um Ihre Ziviltrauung



VOR DER TRAUUNG

Ehevorbereitung abgeschlossen?

Die Ehevorbereitung muss spätestens einen Monat vor der Trauung abgeschlossen sein. Sobald dies erfolgt ist, erhalten wir die Bestätigung automatisch elektronisch vom zuständigen Zivilstandsamt. Sollten wir weitere Unterlagen benötigen, melden wir uns bei Ihnen.

Wann sollen wir eintreffen?

Bitte treffen Sie 5–10 Minuten vor Ihrem Trauungstermin ein. So bleibt genügend Zeit für die Begrüssung, die Ausweiskontrolle und einen angenehmen Start in Ihre Trauung.

Was passiert bei einer Verspätung?

Da für jede Trauung ein Zeitfenster von 20 Minuten vorgesehen ist, muss die Zeremonie bei einer Verspätung von mehr als 10 Minuten abgekürzt werden. Ab einer Verspätung von 20 Minuten kann die Trauung leider nicht mehr stattfinden und muss neu vereinbart werden.

Gibt es Parkplätze und eine ÖV-Anbindung?

Alle Traulokale sind bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Parkmöglichkeiten finden Sie in kurzer Gehdistanz.

Wie viele Gäste dürfen mitkommen?

Die maximale Gästezahl richtet sich nach dem gewählten Traulokal. Die entsprechenden Angaben finden Sie bei den Traulokalen.

Was müssen wir mitbringen?

Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Ausweis (Pass oder Identitätskarte) mit. Falls Sie Trauringe austauschen möchten oder Musik für Ihre Trauung vorbereitet haben, denken Sie bitte ebenfalls daran.

Ist das Traulokal barrierefrei?

Die Barrierefreiheit ist je nach Traulokal unterschiedlich. Informationen dazu finden Sie in der Beschreibung der jeweiligen Trauorts.



WÄHREND DER TRAUUNG

Dürfen wir fotografieren oder filmen?

Foto- und Videoaufnahmen sind während der Trauung erlaubt, sofern der Ablauf der Zeremonie nicht gestört wird. Wir bitten Sie und Ihre Gäste, den Anweisungen der Zivilstandsbeamtin Folge zu leisten.

Kann die Trauung in einer anderen Sprache stattfinden?

Die Trauung wird grundsätzlich in deutscher Sprache durchgeführt. Versteht eine oder beide heiratenden Personen die deutsche Sprache nicht ausreichend, muss eine geeignete Dolmetscherin oder ein geeigneter Dolmetscher organisiert werden, sofern die Trauung nicht in Englisch durchgeführt werden kann.

Brauchen wir Trauzeugen?

Zwei Trauzeugen sind gesetzlich vorgeschrieben. Diese müssen sich mit einem gültigen amtlichen Ausweis (Pass oder Identitätskarte) vor der Trauung ausweisen.

Können Kinder dabei sein?

Kinder sind an der Trauung herzlich willkommen. Wir bitten Sie jedoch, darauf zu achten, dass die Zeremonie möglichst ungestört stattfinden kann.

Dürfen wir unseren Hund zur Trauung mitbringen?

Je nach Traulokal sind Hunde erlaubt. Bitte kontaktieren Sie uns vor der Trauung, damit wir Sie entsprechend informieren können.

NACH DER TRAUUNG

Wann erhalten wir unsere Dokumente?

Die bestellten Dokumente werden Ihnen in der Regel direkt nach der Trauung überreicht. Sollten Sie weitere Urkunden benötigen, können diese jederzeit nachbestellt werden.

Sind Blütenblätter, Konfetti oder Reis erlaubt?

Damit unsere Traulokale und deren Umgebung sauber und gepflegt bleiben, sind Konfetti, Reis, Blütenblätter sowie sämtliche Streuteile nicht erlaubt. Vielen Dank, dass Sie und Ihre Gäste diese Regelung respektieren.

Müssen wir unsere Eheschliessung nach der Trauung noch melden?

Die Eheschliessung wird durch das Zivilstandsamt automatisch im Personenstandsregister erfasst. Je nach Ihrer persönlichen Situation sollten Sie jedoch Ihren Arbeitgeber sowie weitere Stellen wie Banken, Versicherungen, Pensionskassen oder andere Vertragspartner über Ihren neuen Zivilstand oder eine allfällige Namensänderung informieren.





TRAUUNGSGEBÜHR

Die Trauungsgebühren sind eidgenössisch festgelegt und gelten schweizweit einheitlich. Je nach gewähltem Traulokal sowie Wochentag können zusätzliche Raummieten oder Zuschläge anfallen. Die Übersicht finden Sie in der nachfolgenden Tabelle:

Gemeindehaus Volketswil	CHF 125.00
Chappeli Volketswil	CHF 235.00
Schloss Greifensee - Landvogtstube	CHF 345.00
Schloss Greifensee - Landvogtstube Samstagstrauung	CHF 470.00
Schloss Greifensee - Schlossgewölbe	CHF 405.00

Die Gebühren für das Ehevorbereitungsverfahren, Dokumente, Personenaufnahmen, Dolmetschereinsätze und Mehraufwände werden zusätzlich verrechnet.

WIR FREUEN UNS, SIE AN IHREM GROSSEN TAG
BEGLEITEN ZU DÜRFEN.

ZIVILSTANDSAMT VOLKETSWIL
ZENTRALSTRASSE 21
8604 VOLKETSWIL

044 910 21 00
ZIVILSTANDSAMT@VOLKETSWIL.CH

